



大会

第五十九届会议

正式记录

Distr.: General
5 January 2005Chinese
Original: English

第三委员会

第 4 次会议简要记录

2004 年 10 月 5 日，星期二，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 格鲁女士（副主席）（瑞士）

目录

议程项目 93：社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况（续）*

议程项目 94：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）*

(a) 社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）*

(b) 联合国扫盲十年：普及教育（续）*

议程项目 95：国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会（续）*

* 委员会决定同时审议的项目。

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



因库欣斯基先生（乌克兰）缺席，副主席格鲁女士代行主席职务。

下午 3 时 05 分宣布开会

议程项目 93：社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况（续）（A/59/115 和 120）

议程项目 94：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）（A/59/73）

(a) 社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）（A/59/176）

(b) 联合国扫盲十年：普及教育（续）（A/59/76 及 Add.1 和 Corr.1 和 A/59/267）

议程项目 95：国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会（续）（A/59/164）

1. **Wali 先生**（尼日利亚）说，尼日利亚政府希望再次确认，它决心执行社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议的成果。它承认教育在促进社会发展、消除贫穷和建立健康社会方面的重要性，它对教育的承诺已取得一定的成功，尤其是在年轻女孩入学方面。为了迎接经济和社会发展方面的挑战，尼日利亚政府制订了旨在为可持续的社会经济改革和消除贫穷奠定基础的赋予权力和发展战略。尼日利亚致力于改善其所有公民的生活质量，并希望重申它对第二次老龄问题世界大会以及《马德里宣言和行动计划》的承诺。尼日利亚政府已制定了解决老年人福利的政策，并准备把它们纳入政策主流，作为社会经济发展的一种手段。

2. 关于残疾人的权利，正在执行各种计划，以确保他们能平等地得到社会服务，包括培训、康复和就业。尼日利亚政府欢迎拟订保护和促进残疾人权

利和尊严的全面综合国际公约特设委员会的工作，因为这样的公约将大大加强国际社会对执行千年发展目标的承诺。尼日利亚遵守它对《公民及政治权利国际盟约》和《儿童权利公约》的承诺，而且青年发展仍是政府的一项主要政策。

3. 关于家庭，国际家庭年十周年是一次机会，可以集中注意在所有各级加强有关家庭问题的合作，尼日利亚政府通过各种旨在促进家庭的活动庆祝十周年。

4. 他请大家注意《哥本哈根宣言》第 26(c) 段（见 A/59/120 号文件，第 21 和第 22 段），该段承认，尽管社会发展是一个国家的责任，但它也需要国际社会的集体承诺和努力。《非洲发展新伙伴》就是为了促进这种集体行动，因此尼日利亚促请国际社会和联合国按照这项协定支持非洲国家。联合国和所有利益有关者必须确保贯彻落实社会发展问题世界首脑会议、第二十四届特别会议及其他国际会议的精神，以加快社会发展，执行千年发展目标。

5. **Al-Motawa 女士**（卡塔尔）说，卡塔尔对作为社会基础的家庭这一单位的关注体现在它的宪法中，而且已经转变成维护家庭和为家庭福利提供支持的国家政策。鼓励旨在提高家庭适应变化的能力的各种活动，国家设立了家庭事务最高委员会负责家庭生活的所有方面问题。

6. 目前正在开展庆祝国际家庭年十周年的活动，这使我们有机会评估各种趋势并提出改革，以强调家庭在维护各种社会方面的重要作用。在筹备十周年庆祝活动过程中，卡塔尔成立了一个全国委员会来拟订庆祝方案，并指定每年 4 月 15 日为卡塔尔家庭纪念日。2004 年 11 月，卡塔尔将承办多哈国际家庭会议，该会议将重申加强家庭的紧迫必要性，以使家庭能在社会中发挥不可或缺的作用并使国家、地区和全球各级更加重视家庭。

7. 老龄人口在卡塔尔社会中占重要位置，国家创办了社会机构提供相关的服务。2005 年 4 月，卡塔尔将承办多哈国际老龄问题会议，以宣传关爱老年人的必要性，同时强调他们参与发展的潜力并鼓励研究关怀机制。

8. **Kadiri 先生**（摩洛哥）在谈及 2005 年庆祝《哥本哈根宣言》十周年时指出，哥本哈根首脑会议商定了战胜贫穷、文盲和艾滋病毒/艾滋病、保护人权同时加强民主和善政的措施。第二十四届特别会议和过去十年中举行的其他重要经济和社会会议中做出的承诺进一步加强了这些事业。但是，尽管联合国及其他国际组织以及社会和经济部门的所有人员做出了巨大努力，但是苦难仍在继续，尤其是对发展中国家的人民而言。全世界 12 亿人仍然生活在赤贫中，特别是在非洲，许多人染上了艾滋病毒/艾滋病。

9. 国际社会应以更大的决心承担起责任，以实现确定的最后期限。为了确保经济和社会进步，消除贫穷必须仍是全面优先的项目，发展中国家应能从全球化带来的机会中受益。摩洛哥有一项旨在消除贫穷、改善保健服务、解决失业、发展乡村地区 and 提供基本服务的社会促进政策。非常重视加强人权、民主、性别平等和妇女对生活所有方面的参与，因为只有社会各部门都参与了，发展才能取得成功。

10. 因此，摩洛哥特别重视残疾人问题，并正在努力确保他们的基本权利得到尊重并能充分融入社会。它是拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委的成员并参加了起草该公约的工作组。在 2004 年 7 月进行了一个关于残疾人的全国性调查，以更好地了解他们的需求；其结果将在 2005 年初公布。

11. 联合国扫盲十年侧重于如果国际社会要实现各自的千年发展目标就需要做出更大努力的这一点。摩洛哥了解教育和扫盲的重要性，通过了一个宪章

并重新安排了各种服务，以确保该领域的能力得到最佳利用。它还通过了一项战略，以确保扫盲成为现实。

12. 摩洛哥支持家庭作为社会核心的作用。此外，它还在 2004 年 1 月颁布了一项确保性别平等和妇女完全参与社会的法律。

13. **Khalil 女士**（埃及）指出，这些年来各国都做出了特别努力来执行《哥本哈根宣言和行动纲领》。然而，虽然在国家和国际各级取得了进展，但还是无法实现所有目标。

14. 埃及代表团希望强调社会发展委员会报告（E/2004/26）中的一些观点。新的通信技术已导致世界更加相互依存，不仅在经济和贸易关系或财富分配方面，而且也关系到诸如社会相互影响之类的问题。全球化和相互依存有可能带来巨大好处。它们可以导致全球一级更好的管理；例如如果管理得当，一个全球市场将使所有人受益，其结果是物质进步和减少贫穷。但是目前，全球化所产生的资源分配不均，对一些工人和社区，甚至是某些发达国家的工人和社区产生了不利影响。新技术减少了大量壁垒；但是应对全球化对社会问题的影响进行深入调查。

15. 为了庆祝国际家庭年十周年，埃及社会事务部成立了许多咨询机构，以便为儿童创造健康的家庭环境。为了加强家庭的作用并提高对家庭的重要性的认识，埃及政府正在为所有家庭成员提供各种福利。另外，非政府组织在实施对家庭成员进行手工艺和贸易方面培训的项目，并建立了一个缀学者专业培训中心。

16. **Garcia Matos 女士**（委内瑞拉）说，委内瑞拉政府承诺把社会发展列为国际议程上的主要任务。委内瑞拉当选为社会发展委员会成员，它准备积极参与该委员会所有领域的工作。它通过在大会提出

一项决议草案以及在美洲国家组织内提出一项建立国际人道主义基金来消除贫穷和促进社会发展的提案，表明了它的承诺。

17. 委内瑞拉正在向一种新的社会契约过渡，这种契约基于平等、责任共担和包括行使政治、经济和社会权利。确定了作为消除不平等、歧视和贫穷的战略手段的所谓“社会使命”。教育领域的一系列这种使命导致入学儿童，特别是乡村地区入学儿童的数量明显增多。成人扫盲方案和确保所有公民都能得到中等和大学教育的计划也是社会使命的重点。根据《宪法》，保证老年人享有平等权利，因此为他们设计了包括经济援助、保健和职业培训在内的一系列方案。新的社会兼容并包政策是基于以下信念，即教育、创造职业、社会投资和可利用的公共服务将战胜贫穷和歧视。委内瑞拉支持起草一项有关残疾人权利公约的努力，该公约应不加区别地反应所有残疾人的权益。

18. 为了解决新自由主义和全球化造成的社会问题，必须以稳定可靠的方式、不附加任何政治条件地提供经济和财政资源。经济和社会部门之间互动的共同战略是消除贫穷的惟一办法。

19. **Melenevskyi 先生**（乌克兰）说，社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议确定了雄心勃勃的明确目标，但是在目前全球化的现实中，除非实施千年发展目标，否则这些目标无法实现。人民对社会发展问题的参与程度决定着这些领域政策的合理性。以人民为中心的发展模式应以良好的经济业绩、高水平的社会保护、教育和对话为基础。乌克兰刚刚当选为社会发展委员会成员，任期从2005年开始，它盼望着积极参与委员会的工作。

20. 私营部门在社会发展中起了重要作用，应对全球契约（A/59/1，第292段）的原则给予特别关注。国际劳工组织（劳工组织）在处理社会发展和伙伴关系共同办法方面做了大量有益的工作。应将对

全球化及其社会问题的有效管理视为实现千年发展目标的重要组成部分。他提请注意劳工组织全球化所涉社会问题世界委员会的结论（A/59/98-E/2004/79）。全球化往往被视为分化之源，但是旨在改造全球经济制度和加强国家一级管理的协调措施可以解决这种不平衡现象。对全球化的管理需要一种包括社会、经济、就业和环境政策在内的综合性办法，并需要所有利益相关者的充分参与。

21. **Hyassat 先生**（约旦）说，约旦代表团同意秘书长关于社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况的报告（A/59/120）中就未能实现预期结果的原因得出的结论。即将进行的十年审查会有助于把重点放在薄弱之处和加强执行的方法上。

22. 约旦代表团对于世界各地的文盲率，尤其是妇女和儿童的文盲率不断上升感到关切，它支持加强联合国扫盲十年（2003-2012年）的各项活动的努力。它对在执行马德里老龄问题国际行动计划方面取得的进展和为使老年人参与提高其福利的行動的努力表示欢迎。约旦也表示赞同残疾人享有平等权利的原则并支持有关公约的谈判。它也支持在本委员会的议程中包括一个有关残疾人的单独项目。

23. **Adjalova 女士**（阿塞拜疆）指出，经济发展是促进社会进步的一种重要因素，但是为了持续发展，推动社会发展的措施必须是国家发展议程的一个组成部分。阿塞拜疆认为，社会发展政策的首要目标是为全部人口建立一个有效的社会保障和社会服务体系，不分年龄、种族、性别或社会地位。诸如教育、就业、保健、对青年和家庭的支持以及民主机构等因素是必不可少的。把社会方案扩展至人口的所有部分，包括妇女、老年人和青年，是促进社会公正和团结的关键因素。

24. 阿塞拜疆是根据秘书长的倡议成立的青年就业网的成员国，并依然致力于其目标。发展和支持家

庭的方案也被列为优先项目。它对庆祝国际家庭年十周年的活动表示欢迎，这些活动将使人们重新关注家庭问题、政策和方案。鉴于阿塞拜疆对执行马德里老龄问题国际行动计划十分重视，目前正在审议一项养恤金法案，以及建立一个老年人服务体系措施。它还试图通过加强残疾人的社会地位和创造有助于他们实现独立的就业机会，给予他们保护。

25. 正在做出努力，以提高阿塞拜疆七个被武装冲突毁坏了基础设施和生产手段的地段的难民和国内流离失所者的生活水平。满足这些人的需要超出了这个处于经济转型期的国家的能力所及。正在从国家石油基金调拨资金来重建基础设施，包括教育和保健设施，并向中小型企业提供微额信贷。

26. **Badji 先生**（塞内加尔）说，国际社会比以往任何时候都更应强调通过促进消除贫穷政策实现非洲国家的社会和谐，这种政策基于消除年轻人失业、抛弃老年人、残疾人边缘化和一切形式的歧视的自愿行动。弱势群体是社会的组成部分，应当享有积极参与国家生活者的正式地位。他们也有享受社会和法律保护的权力。

27. 塞内加尔把教育和青年就业列为优先项目，因此它对宣布联合国扫盲十年表示欢迎，该十年体现了 2000 年 4 月在达喀尔举行的世界教育论坛的目标。扫盲是许多国家面临的一种挑战，从政府到私营部门、公民社会、非政府组织和地方社区的社会所有部门都应联合起来，迎接这种挑战。

28. 他呼吁捐助国考虑形势的紧迫性，兑现它们的承诺，以帮助改善世界村公民的福利。

29. **Abeysekera 女士**（斯里兰卡）说，社会发展是提高人类地位的关键之一，因为它的重点是人，以社会弱势群体为目标。从 1950 年代以来，斯里兰卡一直关注确保人民能得到生活所需的必需品，常常

以牺牲经济增长为代价，从而在社会发展方面取得明显进步，尤其是在教育和保健方面。作为社会发展问题世界首脑会议的后续行动，斯里兰卡政府在社会福利部下成立了一个委员会来执行其方案。它还建立了一个监测进展情况的社会发展管理系统，组织了一个关于世界首脑会议后续行动的研讨会，并举办了一个关于战略和方向的、有非政府组织和私营部门参与的全国性会议。

30. 市场力量的作用增加了该国政府对社会发展和保护弱势者的责任。特定的部门正在解决重新定居和康复问题，政府依照首脑会议的建议制定了残疾人政策，依照马德里行动计划制定了老年人政策。2002 年的《保护老年人权利法》使得老年人首次能对子女的忽视寻求法律补救措施，并导致创建了村老年人委员会，负责安排方案并做出决定。它们的建议被全国老年委员会采纳。斯里兰卡政府的行动得到非政府组织和宗教团体的大力支持。一个私人基金为残疾人组织了讲习班。斯里兰卡政府认识到关于残疾人和老年人分类数据的必要性，因此社会福利部正在领导全国这方面的工作，并对人数多于老年男子的老年妇女给予特别关注。

31. 该国多年来的冲突和资金不足使得缓解社会问题的努力更加困难重重。斯里兰卡对联合国和国际社会在联合国扫盲十年中做出的努力表示欢迎，并希望扫盲和小学入学率会大量增加。她对联合国关注以人为中心的社会发展和作为社会核心的家庭表示欢迎，但是她指出，只有认真地、以具有成本效益的方式制订相关政策和战略，它们才能取得成功。

32. **Limon 先生**（苏里南）说，苏里南政府在 2000-2005 年期间的政策说明中，已把发展教育、保健、就业、社会保障和住房确定为主要优先项目。国家社会政策是在与公民社会密切合作下实施的，对贫困阶层给予了特别注意。建立了一个社会保障系统，实施了为保健改革和低收入住房方案，不久

将启动一个住房计划。此外，已经开始了一系列有关消除贫穷的调查研究，在这方面政府与私营部门和非政府组织进行了密切合作。重要的是弱势群体参与发展。促进和保护儿童权利和儿童与青年的发展被列为最优先项目，为了遵守《儿童权利公约》，恢复了儿童权利处。教育是实现可持续发展的重要因素，苏里南政府制订了一个发展人力资源的方案。苏里南坚信，社会发展的进步取决于国际合作和在各次重要世界首脑会议上做出的承诺的执行。

33. 为了庆祝世界首脑会议十周年，社会发展委员会将审查其结果和大会第二十四届特别会议结果的执行情况。他重申苏里南在世界首脑会议上做出的承诺，同时指出为了改善社会上许多人的社会状况，仍有大量工作要做。执行工作应是实现社会发展工作的重点，因此审查工作应着重注意这方面的不足之处。

34. Tekle 先生（厄立特里亚）说，尽管在世界首脑会议上表示了良好的意图，但在以后的几年里并未出现有意义的变化，在有些地方情况更恶化了。例如，非洲之角再次受到饥荒的蹂躏。只有共同努力来执行国际社会通过的各种方案，才能出现有意义的变化。厄立特里亚政府已采取措施确保所有社会和经济政策与方案都充分了解实现千年发展目标的必要性，并以人民为焦点。他的代表团赞同秘书长在其关于社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行力情况的报告（A/59/120）中表示的观点，其大意是没有由稳定的经济条件作后盾的可持续经济发展，就不可能实现有意义的社会进步。它还赞同与协调社会政策目的和目标以及使国家和国际发展方案合作合理化有关的建议。

35. 虽然厄立特里亚政府赞同每个国家应为其自身的社会经济发展负主要责任，但它也认识到要实现

社会发展目标，国际伙伴关系和合作是必不可少的。因此，它赞同秘书长有关在执行世界首脑会议成果 and 千年发展目标过程中富国与穷国之间建立伙伴关系的建议。在这方面，发达国家应把官方发展援助量增加到商定的国民生产总值的 0.7%，应允许穷国参与国际经济事务的决策，包括世界贸易组织的决策，并应采取措施抵消全球化的负面影响。人们普遍公认，和平与发展有直接联系。而非洲之角一直是战争与冲突的破坏性影响的典型实例。厄立特里亚的发展议程一直侧重于减少贫困。最近政府经过与主要利益相关者协商，拟订了一个临时减贫计划，还制定了粮食安全战略。这两者都是全国发展战略的重要组成部分，这个战略以人为中心并且强调普遍的参与和性别平等。

36. Migliore 大主教（罗马教廷）说，尽管总的发展往往是联合国辩论的主题，但是应该更多地谈谈社会发展。几年来，全球化的力量已使得与贫困和易受伤害性有关的不安全感加剧了，社会上的弱势群体在不同程度上成了局外人。经济进步必须伴随着社会政治进步。政策框架和发展计划应创造一种使所有社会成员都负责自身发展的环境。在这方面，他的代表团对过去十年中联合国的各种宣言表示欢迎，包括哥本哈根和约翰内斯堡宣言。保护易受伤害者的社会政策只有在成功地加强自然社会群体——小社区和家庭——并在公民社会中产生一种对易受伤害群体的责任感时，才会有效。他的代表团希望强调保护家庭的必要性，并已参与了国际家庭年十周年的庆祝活动。它也积极参与了当前起草一项有关残疾人权利和尊严的公约的工作。这项工作应成为让残疾人所关心的事情受到重视的手段，从而使他们能充分享有生活的权利。

下午 4 时 50 分散会